



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

СОВЕТ

Сто шестьдесят пятая сессия

30 ноября – 4 декабря 2020 года

**Доклад о работе 183-й сессии Финансового комитета
(9–13 ноября 2020 года)**

Резюме

На своей второй очередной сессии 2020 года Комитет рассмотрел финансовое положение Организации и другие вопросы, относящиеся к его кругу ведения. В докладе о работе своей 183-й сессии Комитет:

1) **дает Совету конкретные рекомендации по таким вопросам, как:** i) настоятельная необходимость своевременной выплаты государствами-членами начисленных им взносов в полном объеме (пункт 10); ii) проверенные финансовые отчеты за 2019 год (пункт 13); iii) обновленный круг ведения Консультативного комитета ФАО по надзору (пункт 22); и iv) одобрение рекомендаций Генерального директора о продлении срока полномочий члена Консультативного комитета ФАО по надзору (пункт 28).

2) **доводит до сведения** Совета свои указания Секретариату, касающиеся финансового положения Организации, бюджетных вопросов, людских ресурсов, надзора и других вопросов.

Проект решения Совета

Совету предлагается:

- a) **одобрить** рекомендации Комитета относительно своевременной выплаты начисленных взносов, проверенных финансовых отчетов за 2019 год, обновленного круга ведения Консультативного комитета ФАО по надзору и о продлении срока полномочий члена Консультативного комитета ФАО по надзору;
- b) **одобрить** подготовленные Комитетом рекомендации Секретариату по всем другим вопросам, относящимся к его мандату.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Дэвиду Макшерри (Mr. David McSherry)

Секретарю Финансового комитета

Эл. почта: DavidWilliam.McSherry@fao.org или Тел.: +3906 5705 3719

С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.

Введение

1. Комитет представил Совету приводимый ниже доклад о работе своей сто восемьдесят третьей сессии.
2. Помимо Председателя г-жи Имельды Смольчич Ниерс (Уругвай) на сессии присутствовали следующие представители членов:
 - г-жа Линда Хайден (Австралия)
 - г-н Родригу Эстрела де Карвалью (Бразилия)
 - г-н Хайсам Абд аль-Хади ас-Саид аш-Шахат (Египет)
 - г-н Аддису Мелкаму Кебеде (Эфиопия)
 - г-н Хайнер Тоферн (Германия)
 - г-н Тору Хисазоме (Япония)
 - г-н Бенито Сантьяго Хименес Саума (Мексика)
 - г-жа Таиру Раила Рабиу (Нигер)
 - г-н Владимир В. Кузнецов (Российская Федерация)
 - г-н Сид Ахмед М. Аламаин Хамид Аламаин (Судан)
 - г-жа Дженифер Хархай (Соединенные Штаты Америки)
3. Председатель информировала Комитет о том, что:
 - г-н Манаш Митра (Бангладеш) сообщил, что не сможет принять участие в работе сессии; и
 - на этой сессии представителем Эфиопии вместо Е.П. г-жи Зенебу Тадессе Волдетсадик назначен г-н Аддису Мелкаму Кебеде.
4. Документ с краткой информацией о профессиональной квалификации замещающих представителей размещен на веб-сайте руководящих и уставных органов:
<http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/ru/>
5. В связи с пандемией COVID-19 183-я сессия Финансового комитета в порядке исключения была созвана в виртуальном формате. Финансовый комитет подтвердил, что на основании Правила VII Правил процедуры Финансового комитета им было принято решение приостановить действие пункта 4 Правила II Правил процедуры Комитета, согласно которым его сессии проводятся в месте расположения Организации.
6. Утверждая повестку дня своей 183-й сессии, Комитет напомнил, что согласился рассмотреть по переписке следующие пункты:
 - пункт 2 "Финансовое положение Организации";
 - пункт 7 "Обновленный круг ведения Консультативного комитета по надзору ФАО";
 - пункт 10 "Членский состав Консультативного комитета по надзору ФАО"; и
 - пункт 11 "Состояние дел в связи с невыполненными рекомендациями Финансового комитета".
7. Кроме того, на 183-й сессии Комитета присутствовали наблюдатели без права выступления от следующих членов:
 - Бельгия
 - Буркина-Фасо
 - Венесуэла (Боливарианская Республика)
 - Доминиканская Республика
 - Европейский союз
 - Испания
 - Италия
 - Камерун
 - Китай
 - Конго
 - Кувейт
 - Мадагаскар
 - Марокко
 - Португалия
 - Сан-Марино

- Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
- Таиланд
- Филиппины
- Швейцария
- Швеция

Мониторинг финансового положения

Финансовое положение Организации

8. Комитет рассмотрел документ FC 183/2 "Финансовое положение Организации", содержащий информацию по состоянию на 30 июня 2020 года и прогнозы движения денежных средств, включая ликвидность Организации, информацию о задолженности по начисленным взносам, краткосрочных и долгосрочных инвестициях, связанных с персоналом обязательствах, расходах и остатках по Программе технического сотрудничества (ПТС), дефиците Общего фонда Организации и добровольных взносах.

9. Кроме того, Комитету была представлена последняя информация по текущему положению со взносами и задолженностью перед Организацией по состоянию на 3 ноября 2020 года.

10. **Комитет:**

- a) **отметил**, что с учетом последних данных об объеме денежных средств в рамках Регулярной программы и прогнозов поступления платежей государств-членов Организация будет иметь достаточный объем ликвидных средств для покрытия оперативных потребностей до 31 декабря 2020 года;
- b) признавая, что сохранение здоровой ситуации с движением наличности в Организации зависит от своевременной уплаты начисленных взносов, **настоятельно призвал** государства-члены своевременно и в полном объеме выплачивать начисленные им взносы;
- c) **отметил**, что образовавшийся дефицит обусловлен в первую очередь наличием необеспеченных обязательств, связанных с персоналом, и **призвал** руководство ознакомиться с опытом других организаций системы Организации Объединенных Наций и мерами, которые они принимают для решения проблемы необеспеченных обязательств; и
- d) **отметил**, что несмотря на трудности, связанные с пандемией COVID-19, показатели утверждения и освоения средств по линии ПТС остаются в пределах нормы, поручил руководству продолжать усилия по обеспечению полного освоения ассигнований на ПТС в утвержденном Конференцией объеме и **положительно воспринял** заверения руководства о том, что проекты ПТС, реализуемые в счет ассигнований на 2018–2019 годы, будут выполнены в полном объеме к концу 2021 года.

Проверенные финансовые отчеты ФАО за 2019 год и ответ руководства на рекомендации, содержащиеся в Заключении внешнего аудитора за 2019 год

11. В соответствии с подпунктом 1) пункта 7 Общего правила XXVII Комитет рассмотрел проверенные финансовые отчеты ФАО за 2019 год, включая представленное внешним аудитором развернутое заключение по итогам аудита финансовых операций ФАО, остановившись на содержащихся в этом заключении рекомендациях и замечаниях.

12. **Комитет:**

- a) **выразил признательность** руководству за представление проверенных финансовых отчетов ФАО за 2019 год, подготовленных в соответствии с требованиями Международных стандартов финансовой отчетности общественного сектора (МСФО ОС);

- b) выразил удовлетворение в связи с подготовленным внешним аудитором безоговорочно положительным аудиторским мнением;
- c) выразил благодарность внешнему аудитору за высокое качество развёрнутого аудиторского заключения и поддержал содержащиеся в нём рекомендации;
- d) принял к сведению подробный ответ руководства на рекомендации внешнего аудитора и призвал руководство выполнить их в установленные сроки – в течение 2021 года;
- e) выразил признательность за представленное Заявление по вопросам внутреннего контроля (ЗВК), в котором говорится о повышении уровня зрелости благодаря накопленному опыту, а также учету передовой практики международных организаций;
- f) рекомендовал, чтобы в дальнейшем в ЗВК включалась информация о ходе разработки политики управления рисками мошенничества, а также об укреплении системы подотчетности и ответственности, включая постепенное согласование функций, обязанностей, механизмов делегирования полномочий и обеспечения подотчетности; и
- g) выразил благодарность слагающему полномочия внешнему аудитору – Комиссии по аудиту Республики Филиппины – за превосходную работу и доклады, подготовленные в течение срока его полномочий.

13. Комитет, принимая во внимание замечания и разъяснения внешнего аудитора и руководства, рекомендовал Совету представить на утверждение Конференции проверенные финансовые отчеты за 2019 год. Комитет, соответственно, постановил представить Совету нижеследующий проект резолюции для его препровождения Конференции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ КОНФЕРЕНЦИИ

Проверенные финансовые отчеты ФАО за 2019 год

КОНФЕРЕНЦИЯ,

рассмотрев доклад о работе 165-й сессии Совета и

изучив проверенные финансовые отчеты ФАО за 2019 год и заключение внешнего аудитора по этой отчетности,

утверждает проверенные финансовые отчеты.

Людские ресурсы

Стратегический план действий в области людских ресурсов

14. Комитет рассмотрел документ FC 183/4 "Стратегический план действий в области людских ресурсов", в котором приводится краткое изложение содержания, сроки и ключевые индикаторы эффективности (КИЭ) Стратегического плана действий в области людских ресурсов на 2020–2021 годы, а также информация о его подготовке и способах осуществления и доведения до сведения заинтересованных лиц.

15. Комитет:

- a) высоко оценил качество представленного документа, содержащего план действий по совершенствованию управления людскими ресурсами с указанием конкретных результатов и сроков их достижения;
- b) положительно оценил комплексный процесс подготовки Стратегического плана действий в области людских ресурсов, в том числе проведение консультаций с ключевыми заинтересованными сторонами и учет предложений надзорных органов и передовой практики системы Организации Объединенных Наций;

- c) призвал руководство при осуществлении Стратегического плана действий в области людских ресурсов уделять должное внимание следующим аспектам:
- i) внедрение оптимизированных процессов и процедур отбора и приема на работу исходя из профессиональных качеств кандидатов с учетом необходимости обеспечения справедливой географической представленности и гендерного паритета, в особенности на старших руководящих должностях;
 - ii) разработка инициатив в рамках системы обеспечения мобильности;
 - iii) расширение практики делегирования полномочий в вопросах управления людскими ресурсами;
 - iv) общие обязательства по управлению персоналом с четким распределением функций и обязанностей между сотрудниками, Отделом людских ресурсов и руководством при обеспечении подотчетности;
 - v) инициативы в области повышения квалификации и обучения сотрудников;
 - vi) меры по увеличению уровня вовлеченности сотрудников;
- d) подчеркнул необходимость применения гибкого подхода к осуществлению Стратегического плана действий, в частности в условиях вызванного COVID-19 кризиса, а также необходимость развития потенциала в области людских ресурсов;
- e) вновь поручил существенно сократить количество вакантных должностей как в штаб-квартире, так и в децентрализованных представительствах;
- f) поручил представить на его сессии в марте 2021 года новый Годовой отчет о деятельности в области людских ресурсов, включающий информацию о ходе выполнения Стратегического плана действий в области людских ресурсов, реализации основных этапов и достижения КИЭ наряду со стандартным набором обновленных статистических данных по рабочей силе.

Обновленная информация о процессе планирования действий по итогам обследования уровня удовлетворенности сотрудников

16. Комитет рассмотрел документ FC 183/5 Rev.1 "Обновленная информация о процессе планирования действий по итогам обследования уровня удовлетворенности сотрудников", в котором представлена обновленная информация о результатах проведенного в 2019 году обследования уровня удовлетворенности сотрудников, а также элементы, касающиеся планирования действий и дальнейшего повышения мотивированности персонала и его вовлеченности в деятельность ФАО.

17. Комитету были также представлены подробные доклады с анализом результатов обследования по каждому региону и два доклада с анализом задававшихся в ходе обследования конкретных вопросов, касающихся должностных проступков, включая преследования, сексуальные домогательства и злоупотребления служебным положением.

18. Комитет:

- a) положительно воспринял представленные результаты проведенного в 2019 году обследования степени удовлетворенности сотрудников и информацию о процессе планирования действий;
- b) подчеркнул важность этого обследования как отправной точки при проведении сравнения с результатами будущих обследований и призвал учитывать полученный опыт и проводить консультации с заинтересованными сторонами при подготовке будущих обследований;
- c) подчеркнул, что широкое и деятельное участие представительских органов персонала в анализе и интерпретации результатов обследования уровня удовлетворенности сотрудников и процессе планирования дальнейших действий будет иметь важное значение для выстраивания доверительных отношений между персоналом и руководством;
- d) призвал руководство проводить регулярные проверки уровня удовлетворенности сотрудников в преддверии следующего обследования удовлетворенности сотрудников, запланированного на 2022 год; и

- е) **поручил** руководству представить результаты процесса планирования действий на рассмотрение Финансового комитета на его сессии в марте 2021 года.

Годовой доклад о результатах применения общеорганизационной политики, процедур и мер, направленных на предупреждение преследований, сексуальных домогательств и злоупотребления служебным положением, включая результаты обследования уровня удовлетворенности сотрудников

19. Комитет рассмотрел документ CL 165/INF/6/Rev.1 "Годовой доклад о результатах применения общеорганизационной политики, процедур и мер, направленных на предупреждение преследований, сексуальных домогательств и злоупотребления служебным положением, включая результаты обследования уровня удовлетворенности сотрудников".

20. Комитет:

- а) **высоко оценил** обновленную информацию о статусе принятых мер и последующие шаги, касающиеся вопросов регулирования и политики, профилактики и информационной работы, каналов направления информации и расследований и подотчетности; и
- б) **положительно воспринял** отмеченные в докладе результаты и **призвал** руководство продолжать уделять пристальное внимание этому вопросу.

Надзор

Обновленный круг ведения Консультативного комитета ФАО по надзору

21. Комитет рассмотрел документ FC 183/7 "Обновленный круг ведения Консультативного комитета ФАО по надзору".

22. Комитет:

- а) **высоко оценил** тот факт, что в обновленном круге ведения были отражены вынесенные на его 180-й сессии указания в отношении порядка набора членов Консультативного комитета по надзору;
- б) **выразил признательность** за всеобъемлющий и подробный обзор, проведенный Консультативным комитетом по надзору в процессе обновления его круга ведения;
- с) **согласился** с предложенным обновленным кругом ведения и **представил** его на утверждение Совету.

Доклады о ходе выполнения рекомендаций внешнего аудитора и Консультативного комитета ФАО по надзору

23. Комитет рассмотрел документ FC 183/8.1 "Доклад о ходе выполнения рекомендаций внешнего аудитора" и документ FC 183/8.2 "Доклад о ходе выполнения рекомендаций Консультативного комитета ФАО по надзору".

24. Комитет:

- а) **рассмотрел** информацию о ходе выполнения рекомендаций внешнего аудитора и Консультативного комитета ФАО по надзору;
- б) **приветствовал** и **положительно оценил** успехи в выполнении рекомендаций внешнего аудитора;
- с) **поручил** внешнему аудитору продолжать отслеживать положение дел с невыполненными рекомендациями и представлять соответствующие доклады;

- d) с удовлетворением отметил устойчивый прогресс в выполнении рекомендаций Консультативного комитета по надзору и призвал руководство выполнить остающиеся невыполненными рекомендации; и
- e) поручил представить дополнительную обновленную информацию о ходе выполнения рекомендаций Консультативного комитета по надзору в рамках представления ежегодного доклада Комитета за 2020 год на сессии Финансового комитета в марте 2021 года.

Дополнительная обновленная информация о статусе выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе ОИГ "Обзор политики и практики в отношении лиц, сигнализирующих о нарушениях, в организациях системы Организации Объединенных Наций" (JIU/REP/2018/4)

25. Комитет рассмотрел документ FC 183/9 «Дополнительная обновленная информация о статусе выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе ОИГ "Обзор политики и практики в отношении лиц, сигнализирующих о нарушениях, в организациях системы Организации Объединенных Наций" (JIU/REP/2018/4)».

26. Комитет:

- a) принял к сведению обновленную информацию о ходе выполнения рекомендаций ОИГ;
- b) отметил, что содержащаяся в докладе ОИГ рекомендация 1 о порядке рассмотрения обвинений в возможных неправомерных действиях, допущенных исполнительными главами организаций системы Организации Объединенных Наций, была отражена в опубликованном недавно докладе ОИГ об обзоре положения дел с осуществлением функции расследования (JIU/REP/2020/1), в котором содержится следующая рекомендация: "Директивным органам организаций системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, следует разработать и внедрить соответствующие официальные процедуры расследования жалоб на неправомерные действия со стороны исполнительных глав организаций и принять соответствующую политику к концу 2021 года" (рекомендация 7); и
- c) далее отметил, что в соответствии со сложившейся практикой Координационный совет руководителей проводит консультации с целью подготовить ответ на этот доклад и представить его 75-й сессии ГА ООН и что ФАО будет принимать участие в работе КСР, направленной на скоординированное и согласованное выполнение рекомендации 7, приведенной выше.

Членский состав Консультативного комитета ФАО по надзору

27. Комитет рассмотрел документ FC 183/10 "Членский состав Консультативного комитета ФАО по надзору".

28. Комитет:

- a) рассмотрел документ, в котором Генеральный директор предложил продлить срок полномочий г-на Джанфранко Кариолы в составе Консультативного комитета ФАО по надзору на заключительный трехлетний срок;
- b) отметил, что решение Совета о продлении полномочий вступит в силу с декабря 2020 года;
- c) поддержал предложение Генерального директора и постановил направить соответствующую рекомендацию Совету.

Совершенствование методов работы Финансового комитета и повышение ее эффективности

Положение дел в связи с невыполненными рекомендациями Финансового комитета

29. Комитет принял к сведению документ "Состояние дел в связи с невыполненными рекомендациями Финансового комитета" и поручил представить на рассмотрение его следующей очередной сессии обновленную редакцию данного документа.

Методы работы Финансового комитета

30. Комитет отметил важность постоянного пересмотра методов его работы, с тем чтобы обеспечить достижение его целей и решение поставленных задач.

31. В этой связи Комитет напомнил о важности получения членами документов на всех языках ФАО и одного уровня качества не менее чем за две недели до проведения сессии или, предпочтительно, еще раньше, с тем чтобы у членов было достаточно времени для должного ознакомления с ними и подготовки, и настоятельно призвал Секретариат принять меры для выполнения этого требования.

Прочие вопросы

Сроки и место проведения сто восемьдесят четвертой сессии

32. Комитет был проинформирован о том, что его 184-ю сессию планируется провести в Риме 22–26 марта 2021 года.

Документы для сведения

- Положение с текущими взносами и задолженностями
- Проверенная финансовая отчетность Кредитного союза ФАО за 2019 год